

# SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

2004 Julkaistu Helsingissä 27 päivänä joulukuuta 2004 N:o 1195—1204

## SISÄLLYS

N:o		Sivu
1195	Laki rikoslain 6 ja 7 luvun muuttamisesta .....	3219
1196	Laki nuorisorangaistuksesta .....	3221
1197	Laki rikosvahinkolain 8 §:n muuttamisesta .....	3226
1198	Laki eräisiin rangaistus-, huolto- ja hoitolaitoksiin otettujen henkilöiden tapaturmakorvauksesta annetun lain 1 §:n muuttamisesta .....	3227
1199	Laki seutuyhteistyökokeilusta annetun lain muuttamisesta .....	3228
1200	Valtioneuvoston asetus patenttiasetuksen 52 b §:n muuttamisesta .....	3230
1201	Valtioneuvoston asetus Työttömyysvakuutusrahaston ohjesäännöstä annetun asetuksen 3 §:n muuttamisesta .....	3231
1202	Valtioneuvoston asetus sotilasvammalain eräiden säännösten soveltamisesta annetun asetuksen 8 §:n muuttamisesta .....	3232
1203	Valtioneuvoston asetus sotilasvammalain mukaisten korvausten sitomisesta palkka- ja hintatason muutokseen .....	3233
1204	Valtioneuvoston päätös erityishuoltopiireistä annetun valtioneuvoston päätöksen 1 §:n muuttamisesta .....	3234

N:o 1195

## Laki

### rikoslain 6 ja 7 luvun muuttamisesta

Annettu Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2004

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* 19 päivänä joulukuuta 1889 annetun rikoslain (39/1889) 6 luvun 13 §:n 4 momentti, sellaisena kuin se on laissa 515/2003, sekä  
*lisätään* 6 luvun 1 §:ään, sellaisena kuin se on mainitussa laissa 515/2003, uusi 2 momentti, jolloin nykyinen 2—4 momentti siirtyvät 3—5 momentiksi, 6 lukuun uusi 10 a §, 7 luvun 4 §:ään, sellaisena kuin se on laissa 697/1991, uusi 2 momentti ja 7 lukuun siitä lailla 751/1997 kumotun 8 §:n tilalle uusi 8 § seuraavasti:

6 luku

#### Rangaistuksen määräämisestä

1 §

#### Rangaistuslajit

Erityinen rangaistus alle 18-vuotiaana tehdystä rikoksesta on nuorisorangaistus.

10 a §

#### Nuorisorangaistus

Alle 18-vuotiaana tehdystä rikoksesta voidaan tuomita nuorisorangaistukseen, jos:

1) sakko on rikoksen vakavuus, rikoksesta ilmenevä tekijän syyllisyys ja tekijän aikaisemmat rikokset huomioon ottaen riittämätön rangaistus eivätkä painavat syyt vaadi ehdottoman vankeusrangaistuksen tuomitsemista; ja

2) nuorisorangaistukseen tuomitsemista on

HE 102/2004  
LaVM 11/2004  
EV 198/2004

pidettävä perusteltuna tekijän sosiaalisen selviytymisen edistämiseksi ja uusien rikosten ehkäisemiseksi.

Nuorisorangaistus voidaan tuomita 1 momentissa säädetyin edellytyksin myös sellaisista tuomioistuimessa samalla kertaa käsiteltävistä rikoksista, joista ainoastaan osa on tehty alle 18-vuotiaana.

Nuorisorangaistuksen kestosta ja sisällöstä säädetään nuorisorangaistuksesta annetun lain (1196/2004) 2 §:ssä.

### 13 §

#### *Vapaudenmenetyksajan vähentäminen*

— — — — —  
 Jos rangaistukseksi tuomitaan nuorisorangaistus, vapaudenmenetyksajan on otettava huomioon sen vähennyksenä. Tässä momentissa tarkoitettua vähennystä laskettaessa yksi vapaudenmenetyksivuorokausi vastaa kahta nuorisorangaistus päivää, jollei tästä ole erityistä syytä poiketa.

### 7 luku

#### **Yhteisestä rangaistuksesta**

### 4 §

#### *Muut seuraamukset*

— — — — —  
 Samalla kertaa tuomittavista rikoksista määrätään vain yksi nuorisorangaistus.

Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2004

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

### 8 §

#### *Aikaisemmin tuomitun nuorisorangaistuksen huomioon ottaminen*

Jos nuorisorangaistukseen tuomittu olisi tuomittava ehdottomaan vankeusrangaistukseen ennen nuorisorangaistuksen tuomitsemista tehdystä rikoksesta tai nuorisorangaistuksen tuomitsemisen jälkeen, mutta ennen sen täytäntöönpanon päättymistä tehdystä uudesta rikoksesta, hänet voidaan tuomita tästä rikoksesta ja nuorisorangaistukseen johdaneesta rikoksesta yhteiseen ehdottomaan vankeusrangaistukseen. Jo täytäntöön pantua nuorisorangaistusta vastaava osa on otettava huomioon siten kuin nuorisorangaistuksesta annetun lain 19 §:ssä säädetään.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2005.

Tätä lakia sovelletaan myös rikokseen, joka on tehty ennen sen voimaantuloa, jollei nuorisorangaistuksen kokeilemisesta annetun lain (1058/1996) 14 §:n 2 momentista muuta johdu. Tekijälle tuomittava rangaistus ei tällöin kuitenkaan saa olla ankarampi kuin hänelle tekohetkellä voimassa olleen lain mukaan olisi tuomittu.

Oikeusministeri *Johannes Koskinen*

N:o 1196

## L a k i

### nuorisorangaistuksesta

Annettu Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2004

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

#### 1 §

##### *Nuorisorangaistuksen tuomitsemisen edellytykset*

Alle 18-vuotiaana tehdystä rikoksesta voidaan tuomita nuorisorangaistus sen mukaan kuin rikoslain (39/1889) 6 luvun 10 a §:ssä säädetään.

Ennen nuorisorangaistuksen tuomitsemista vastaajaa on kuultava henkilökohtaisesti.

#### 2 §

##### *Nuorisorangaistuksen kesto ja sisältö*

Nuorisorangaistusta tuomitaan vähintään neljä kuukautta ja enintään yksi vuosi.

Nuorisorangaistuksen tuomittu on valvonassa rangaistuksen ajan. Nuorisorangaistus sisältää valvontatapaamisia, valvonnan alaisena suoritettavia sosiaalista toimintakykyä edistäviä tehtäviä ja ohjelmia sekä niiden yhteydessä annettavaa tukea ja ohjausta. Nuorisorangaistus sisältää myös valvonnassa tapahtuvaa työelämään ja työn tekemiseen perehtymistä, jollei sitä ole pidettävä ilmeisen tarpeettomana tai se ole erityisen vaikeasti järjestettävissä.

Nuorisorangaistuksen täytäntöönpanoon kuuluvia tilaisuuksia, joihin tuomittu on velvollinen osallistumaan, saa viikoittain olla enintään kahdeksan tuntia. Viikoittainen tuntimäärä voi nuorisorangaistuksen aikana vaihdella täytäntöönpanon edellyttämällä tavalla.

#### 3 §

##### *Nuorisorangaistuksen tukitoimet*

Nuorisorangaistuksen täytäntöönpano sekä tuomitun elämänhallintaa ja rangaistuksen suorittamista edistävät tukitoimet on sovittava yhteen.

#### 4 §

##### *Toimeenpanosuunnitelma*

Kriminaalihuoltolaitoksen on virallisen syyttäjän tai tuomioistuimen pyynnöstä ennen nuorisorangaistuksen tuomitsemista laadittava nuorisorangaistuksen toimeenpanosuunnitelma, josta tulee ilmetä:

- 1) valvojan ja tuomitun väliseen yhteydenpitoon liittyvät määräykset; ja
- 2) sosiaalista toimintakykyä edistävät teh-

tävät ja ohjelmat sekä työelämään ja työn tekemiseen perehtymistä koskeva osa.

Kriminaalihuoltolaitoksen on kuultava epäiltyä toimeenpanosuunnitelman laatimisen yhteydessä. Alle 18-vuotiaan epäillyn huoltajalle, edunvalvojalle tai muulle lailliselle edustajalle on varattava tilaisuus tulla kuuluksi.

#### 5 §

##### *Toimeenpanosuunnitelman täsmentäminen*

Kriminaalihuoltolaitos voi nuorisorangaistuksen tuomitsemisen jälkeen antaa toimeenpanosuunnitelmaan perustuvia täytäntöönpanossa tarpeellisia määräyksiä, jotka koskevat valvontatapaamisten ja muiden 2 §:n 2 momentissa tarkoitettujen tilaisuuksien ajankohtia sekä tehtävien, ohjelmien ja perehtymisen tarkempaa sisältöä.

#### 6 §

##### *Nuorisorangaistuksen täytäntöönpanon aloittaminen*

Nuorisorangaistuksen täytäntöönpano on viipymättä aloitettava, kun tuomio on tullut lainvoimaiseksi tai pantavissa täytäntöön kuten lainvoimainen tuomio, jollei täytäntöönpanon aloittamiselle ole tuomitun sairaudesta, varusmies- tai siviilipalveluksen suorittamisesta tai muusta näihin rinnastettavasta hyväksyttävästä syystä johtuvaa estettä.

Nuorisorangaistuksen täytäntöönpano voidaan käräjäoikeuden tuomion perusteella aloittaa ennen kuin tuomio on saanut lainvoiman, jos tuomittu kirjallisesti suostuu täytäntöönpanoon ja on tyytynyt tuomioon siltä osin kuin hänet on tuomittu nuorisorangaistukseen.

Jos 2 momentissa tarkoitettussa tapauksessa tuomittu muutoksenhaun johdosta tuomitaan muuhun rangaistukseen, on jo täytäntöön pantua nuorisorangaistusta vastaava osa otettava huomioon siten kuin 19 §:ssä säädetään.

Nuorisorangaistus raukeaa, jollei sen täytäntöönpano ole alkanut kolmen vuoden kuluttua lainvoiman saaneen tuomion antamispäivästä.

#### 7 §

##### *Nuorisorangaistuksen täytäntöönpanosta huolehtiminen*

Rikosseuraamusvirasto ja Kriminaalihuoltolaitos huolehtivat nuorisorangaistuksen täytäntöönpanosta siten kuin siitä tässä laissa ja tarkemmin valtioneuvoston asetuksella säädetään.

#### 8 §

##### *Etsintäkuulutus*

Jos nuorisorangaistukseen tuomittua ei tavata eikä hänen oleskelupaikkaansa saada selville, Rikosseuraamusvirasto antaa tuomitusta etsintäkuulutuksen. Tuomittua kehoitetaan etsintäkuulutuksessa viimeistään määröpäivänä ottamaan nuorisorangaistuksen täytäntöönpanoa varten yhteys Kriminaalihuoltolaitokseen. Etsintäkuulutuksessa on ilmoitettava, että muussa tapauksessa pannaan vireille menettely muun rangaistuksen tuomitsemiseksi nuorisorangaistuksen sijasta.

#### 9 §

##### *Usean nuorisorangaistuksen täytäntöönpano*

Samaan aikaan täytäntöön pantavina olevat nuorisorangaistukset lasketaan täytäntöönpanossa yhteen. Yhteinen enimmäiskesto on kuitenkin yksi vuosi kuukautta. Kriminaalihuoltolaitoksen on tarvittaessa tarkistettava toimeenpanosuunnitelmaa yhteenlaskemisen edellyttämällä tavalla.

#### 10 §

##### *Valvojan ja hänen apunaan toimivan henkilön määrääminen*

Nuorisorangaistukseen tuomitun valvojana toimii Kriminaalihuoltolaitoksen virkamies.

Nuorisorangaistuksen tarkoituksenmukaisen täytäntöönpanon edistämiseksi valvojan avuksi voidaan määrätä tehtävään suostunut henkilö, jolla on sen hoitamiseen soveltuvaa sosiaali-, nuoriso- tai kasvatustieteiden koulutusta sekä kokemusta työskentelystä nuorten kanssa. Erityisestä syystä tehtävään voidaan mää-

rätä muukin siihen sopiva henkilö. Valvojan apuna toimivaan henkilöön sovelletaan kielilakia (423/2003) ja rikosoikeudellista virkavastuuta koskevia säännöksiä.

Kriminaalihuoltolaitos tekee valvojan avuksi määrättävän henkilön kanssa sopimuksen tehtävän hoitamisesta sekä päättää hänelle valtion varoista maksettavasta palkkiosta ja kulukorvauksesta.

## 11 §

*Valvojan ja hänen avukseen määrätyn henkilön tehtävät*

Valvojan tulee:

- 1) valvoa toimeenpanosuunnitelman ja siihen perustuvien määräysten noudattamista;
- 2) olla tarvittaessa yhteydessä tuomitun huoltajaan, edunvalvojaan tai muuhun lailliseen edustajaan;
- 3) tukea ja ohjata tuomittua; ja
- 4) ilmoittaa Kriminaalihuoltolaitokselle toimeenpanosuunnitelman ja siihen perustuvien määräysten rikkomisesta.

Valvojan avuksi määrätyn henkilön tulee noudattaa valvojan hänelle nuorisorangaistuksen täytäntöönpanoa varten antamia määräyksiä sekä ilmoittaa valvojalle toimeenpanosuunnitelman ehtojen ja siihen perustuvien määräysten rikkomisesta.

Valvojan ja hänen avukseen määrätyn henkilön on toimittava niin, että heidän toimenpiteistään ei aiheudu tuomitulle tai hänen läheisilleen tarpeetonta haittaa.

## 12 §

*Nuorisorangaistukseen tuomitun velvollisuudet*

Nuorisorangaistukseen tuomittu on velvollinen noudattamaan toimeenpanosuunnitelmaa sekä Kriminaalihuoltolaitoksen hänelle antamia toimeenpanosuunnitelmaan perustuvia täytäntöönpanossa tarpeellisia määräyksiä. Tuomitun tulee toimeenpanosuunnitelmassa määrättyllä tavalla pitää yhteyttä valvojaansa.

Tuomittu ei saa valvontatapaamisessa tai muussa 2 §:n 2 momentissa tarkoitettussa tilaisuudessa käyttää alkoholia tai muuta

päihdyttävää ainetta tai olla päihdyttävän aineen vaikutuksen alainen.

## 13 §

*Päihteiden käytön valvonta*

Jos tuomittu on valvontatapaamisessa tai muussa 2 §:n 2 momentissa tarkoitettussa tilaisuudessa ulkoisista merkeistä päätellen todennäköisesti alkoholin tai muun päihdyttävän aineen vaikutuksen alainen, valvojan tai muun Kriminaalihuoltolaitoksen virkamiehen on kirjattava päihtymystilaa koskevat havainnot. Jos päihtymystilan epäillään johtuvan alkoholista, Kriminaalihuoltolaitoksen virkamies voi velvoittaa tuomitun suorittamaan puhalluskokeen.

## 14 §

*Nuorisorangaistuksen suorittamisaika*

Nuorisorangaistuksen suorittamisaika alkaa kulua siitä, kun tuomittu ensimmäisen kerran saapuu valvontatapaamiseen tai muuhun 2 §:n 2 momentissa tarkoitettuun tilaisuuteen.

Kriminaalihuoltolaitos voi väliaikaisesti keskeyttää nuorisorangaistuksen tai sen jäljellä olevan osan täytäntöönpanon yhteensä enintään yhdeksi vuodeksi, jos nuorisorangaistuksen suorittamiselle loppuun rangaistusaikana on este eikä sen syynä ole 16 §:n 3 momentissa tarkoitettu vakava toimeenpanosuunnitelman ehtojen tai siihen perustuvien määräysten rikkominen. Tässä momentissa säädetyn enimmäisajan täytyttyä nuorisorangaistuksen suorittamisaika jatkuu esteestä huolimatta yhtäjaksoisesti rangaistusajan loppuun.

## 15 §

*Nouto nuorisorangaistuksen suorittamista varten*

Jos nuorisorangaistukseen tuomittu ilman valvojan tiedossa olevaa hyväksyttävää syytä jättää saapumatta valvontatapaamiseen tai muuhun 2 §:n 2 momentissa tarkoitettuun tilaisuuteen ja jos on todennäköistä, että hän pyrkii välttelemään niitä, tuomittu voidaan

noutaa valvojan erikseen määräämään seuraavaan sellaiseen tilaisuuteen. Poliisin on annettava noudon toteuttamiseksi virka-apua, jollei noutotoimenpiteitä ole pidettävä selvästi epätarkoituksenmukaisina.

Noudosta päättää pidättämiseen oikeutettu poliisimies Kriminaalihuoltolaitoksen pyynnöstä. Noudettavaksi määrätty saadaan ottaa kiinni enintään kuusi tuntia ennen 1 momentissa tarkoitettua tilaisuutta ja ottaa säilöön. Nouto on pyrittävä suorittamaan niin, ettei tuomittu sen vuoksi joudu tarpeettomasti huomion kohteeksi. Tuomittua ei saa pitää kiinni tai säilössä kauempaa kuin tilaisuuteen noutaminen edellyttää.

Nuorisorangaistukseen tuomitulle on rangaistuksen suorittamisen alkaessa ilmoitettava, että 1 momentissa tarkoitettu laiminlyönti voi johtaa noutoon.

### 16 §

#### *Nuorisorangaistuksen ehtojen ja määräysten rikkominen*

Jos nuorisorangaistukseen tuomittu menettelee 12 §:ssä säädettyjen velvollisuuksiensa vastaisesti, Kriminaalihuoltolaitoksen on annettava hänelle suullinen tai kirjallinen huomautus. Jos tuomittu ei ojennu hänelle annetusta huomautuksesta tai muuten vakavasti rikkoo toimeenpanosuunnitelman ehtoja tai siihen perustuvia määräyksiä, Kriminaalihuoltolaitoksen on annettava hänelle kirjallinen varoitus.

Ennen varoituksen antamista tuomitulle on varattava tilaisuus tulla kuulluksi. Varoituksen antamisen yhteydessä tuomitulle on ilmoitettava, että sen noudattamatta jättäminen johtaa asian saattamiseen käsiteltäväksi tuomioistuimessa ja 18 §:ssä tarkoitettun rangaistuksen tuomitsemiseen.

Jos nuorisorangaistukseen tuomittu ei aloita nuorisorangaistuksen suorittamista, jättää suorittamisen kesken tai ei ojennu varoituksesta eikä hänellä ole menettelyynsä hyväksyttävää syytä, Kriminaalihuoltolaitoksen on ryhdyttävä toimenpiteisiin asian saattamiseksi tuomioistuimen käsiteltäväksi. Samalla Kriminaalihuoltolaitos voi kieltää nuorisorangaistuksen täytäntöönpanon aloittamisen tai keskeyttää täytäntöönpanon.

### 17 §

#### *Rikkomusten oikeudenkäyntimenettely*

Kriminaalihuoltolaitoksen on 16 §:n 3 momentissa tarkoitettussa tapauksessa viipymättä laadittava selvitys asiasta viralliselle syyttäjälle. Jos syyttäjä katsoo nuorisorangaistukseen tuomitun menetelleen mainitussa lainkohdassa tarkoitettulla tavalla, hänen tulee viipymättä saattaa asia käsiteltäväksi siinä tuomioistuimessa, joka on ratkaissut nuorisorangaistukseen johtaneen rikosasian ensimmäisenä oikeusasteena taikka jonka tuomio-  
piirissä tuomittu asuu tai vakinaisesti oleskelee.

Tuomioistuimen on ennen asian ratkaisemista kuultava nuorisorangaistukseen tuomitua henkilökohtaisesti. Myös Kriminaalihuoltolaitoksen edustajalle on varattava tilaisuus tulla kuulluksi, jollei tämä ole asian käsittelyn kannalta selvästi tarpeetonta. Muutoin noudatetaan soveltuvin osin, mitä oikeudenkäynnistä rikosasioissa säädetään.

Valitus, jolla haetaan muutosta tuomioistuimen tämän pykälän nojalla tekemään ratkaisuun, on käsiteltävä kiireellisenä.

### 18 §

#### *Nuorisorangaistuksen sijaan tuomittava rangaistus*

Jos tuomioistuin toteaa nuorisorangaistukseen tuomitun menetelleen 16 §:n 3 momentissa tarkoitettulla tavalla, sen tulee tuomita hänet suorittamatta jääneen nuorisorangaistuksen osan sijasta muuhun rangaistukseen.

Uuden rangaistuksen lajia valittaessa on harkinnassa otettava huomioon tuomitun ikä, suorittamatta jäänyt nuorisorangaistuksen osa, tuomittavan moitittavan menettelyn vakavuusaste ja nuorisorangaistuksen tuomitsemiseen johtaneen rikoksen laatu.

Jos nuorisorangaistus on jäänyt kokonaan tai huomattavassa määrin suorittamatta ja jos siihen muutenkin on 2 momentissa mainitut harkintaperusteet huomioon ottaen myös kokonaisuutena arvioiden erityistä syytä, suorittamatta jääneen nuorisorangaistuksen osan tilalle voidaan tuomita ehdoton vankeusrangaistus.

## 19 §

*Suoritetun nuorisorangaistuksen osan huomioon ottaminen*

Kun nuorisorangaistukseen tuomittu tuomitaan uuteen rangaistukseen rikoslain 7 luvun 8 §:ssä taikka tämän lain 6 §:n 3 momentissa tai 18 §:n 1 momentissa tarkoitettussa tapauksessa, jo suoritettu nuorisorangaistuksen osa on otettava kohtuuden mukaan huomioon uutta rangaistusta alentavana seikkana. Kahden nuorisorangaistuspäivän katsotaan vastaavan yhtä päivää ehdotonta vankeutta, jollei tästä jo suoritetun nuorisorangaistuksen osan sisältö huomioon ottaen ole erityistä syytä poiketa.

## 20 §

*Yhteisen ehdottoman vankeusrangaistuksen tuomitseminen*

Kun yhteinen ehdoton vankeusrangaistus on rikoslain 7 luvun 8 §:n mukaisesti tuomittu, Kriminaalihuoltolaitoksen on muutoksenhausta huolimatta heti keskeytettävä nuorisorangaistuksen täytäntöönpano. Kriminaalihuoltolaitos voi keskeyttää täytäntöönpanon myös, jos se saa syyttäjältä ilmoituksen, että nuorisorangaistukseen tuomittua tullaan syyttämään rikoksesta, joka syyttäjän arvion mukaan voi johtaa ehdottoman vankeusrangaistuksen tuomitsemiseen.

## 21 §

*Matkakustannukset*

Kriminaalihuoltolaitos maksaa kohtuulliset

Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2004

**Tasavallan Presidentti**  
**TARJA HALONEN**

matkakustannukset, jotka aiheutuvat toimeenpanosuunnitelman laatimisesta ja nuorisorangaistuksen täytäntöönpanosta.

## 22 §

*Tarkemmat säännökset*

Valtioneuvoston asetuksella säädetään tarkemmin:

- 1) täytäntöönpanoviranomaisten tehtäviin liittyvistä menettelytavoista;
- 2) työelämää ja työn tekemistä koskevaan perehtymiseen liittyvistä suorituspaikoista;
- 3) nuorisorangaistukseen liittyvistä asiakirjoista;
- 4) nuorisorangaistuksen tuomitsemiseen ja täytäntöönpanoon liittyvästä ilmoitusvelvollisuudesta; ja
- 5) valvojan avustajan palkkion maksamiseen ja kulujen korvaamiseen sekä rikoksesta epäillyn ja nuorisorangaistukseen tuomitun matkakustannusten korvaamiseen liittyvästä menettelystä.

## 23 §

*Voimaantulo- ja siirtymäsäännökset*

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2005.

Ennen tämän lain voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöönpanon edellyttämiin toimiin.

Oikeusministeri *Johannes Koskinen*

**N:o 1197**

**L a k i**

**rikosvahinkolain 8 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2004

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* 21 päivänä joulukuuta 1973 annetun rikosvahinkolain (935/1973) 8 §:n 3 momentti, sellaisena kuin se on laissa 1062/1996, seuraavasti:

8 §

Tämän lain nojalla korvataan lisäksi esi-  
nevahinko, jonka yhdyskuntapalveluun tai  
nuorisorangaistukseen tuomittu on aiheutta-  
nut palvelupaikan tai työelämään ja työn  
tekemiseen liittyvän perehtymispaikan järjes-  
täjälle taikka sivulliselle suorittaessaan yh-  
dyskuntapalveluun tai nuorisorangaistukseen  
kuuluvaa työtä tai tehtävää. Palvelu- tai

perehtymispaikan järjestäjälle korvataan  
myös se, mitä tämä on joutunut sivulliselle  
vahingonkorvauslain 3 luvun 1 §:n 3 momen-  
tin perusteella maksamaan yhdyskuntapalve-  
luun tai nuorisorangaistukseen kuuluvaa työtä  
tai tehtävää suoritettaessa aiheutetusta vahin-  
gosta.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tam-  
mikuuta 2005.

Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2004

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Oikeusministeri *Johannes Koskinen*



**N:o 1198**

**L a k i**

**eräisiin rangaistus-, huolto- ja hoitolaitoksiin otettujen henkilöiden tapaturmakorvauksesta  
annetun lain 1 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2004

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* eräisiin rangaistus-, huolto- ja hoitolaitoksiin otettujen henkilöiden tapaturma-  
korvauksesta 30 päivänä joulukuuta 1946 annetun lain (894/1946) 1 §:n 3 momentti, sellaisena  
kuin se on laissa 1063/1996, seuraavasti:

1 §

Tätä lakia sovelletaan myös henkilöön,  
joka laitoksessa pitämisen sijasta on määrätty  
tai sijoitettu työhön laitoksen ulkopuolelle  
taikka suorittaa yhdyskuntapalveluun tai nuor-

risorangaistukseen kuuluvaa työtä tai tehtä-  
vää.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tam-  
mikuuta 2005.

Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2004

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Oikeusministeri *Johannes Koskinen*

N:o 1199

**Laki****seutuyhteistyökokeilusta annetun lain muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2004

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* seutuyhteistyökokeilusta 28 päivänä kesäkuuta 2002 annetun lain (560/2002) 2 §, 4 §:n 5 momentti ja 8 §:n 1 ja 2 momentti sekä *lisätään* 9 §:ään uusi 1 a kohta ja lakiin uusi 14 a § seuraavasti:

## 2 §

*Soveltamisala*

Tätä lakia sovelletaan seuraavilla seuduilla (*kokeiluseudut*):

1) Hämeenlinnan seudulla, johon kuuluvat Hattulan, Hauhon, Hämeenlinnan, Janakkalan, Kalvolan, Lammin, Rengon ja Tuuloksen kunnat;

2) Kaustisen seudulla, johon kuuluvat Halsuan, Kaustisen, Lestijärven, Perhon, Toholammen, Ullavan ja Vetelin kunnat;

3) Kemi-Tornion seudulla, johon kuuluvat Kemin, Keminmaan, Simon, Tervolan ja Tornion kunnat;

4) Kuopion seudulla, johon kuuluvat Karttulan, Kuopion, Maaningan, Siilinjärven ja Vehmersalmen kunnat;

5) Kuuma-seudulla, johon kuuluvat Järvenpään, Keravan, Mäntsälän, Nurmijärven, Pornaisten ja Tuusulan kunnat;

6) Lahden kaupunkiseudulla, johon kuuluvat Asikkalan, Hollolan, Lahden, Nastolan ja Orimattilan kunnat;

7) Loimaan seudulla, johon kuuluvat Alastaron, Auran, Karinaisten, Koski Tl:n, Loimaan, Loimaan kunnan, Marttilan, Mellilän, Oripään, Pöytyän, Tarvasjoen ja Yläneen kunnat;

8) Mikkelin seudulla, johon kuuluvat Haukivuoren, Hirvensalmen, Kangasniemen,

Mikkelin, Mäntyharjun, Pertunmaan, Puumalan ja Ristiinan kunnat;

9) Nivalan-Haapajärven seudulla, johon kuuluvat Haapajärven, Kärsämäen, Nivalan, Pyhäjärven ja Reisjärven kunnat;

10) Oulun seudulla, johon kuuluvat Hailuodon, Haukiputaan, Kempeleen, Kiimingin, Limingan, Lumijoen, Muhoksen, Oulun, Oulunsalon ja Tyrnävän kunnat;

11) Pieksämäen seudulla, johon kuuluvat Pieksämäen ja Pieksänmaan kunnat;

12) Pohjois-Lapin seudulla, johon kuuluvat Inarin, Sodankylän ja Utsjoen kunnat;

13) Savonlinnan seudulla, johon kuuluvat Enonkosken, Kerimäen, Punkaharjun, Savonlinnan, Savonrannan ja Sulkavan kunnat;

14) Turunmaan seudulla, johon kuuluvat Dragsfjärdin, Houtskarın, Iniön, Kemiön, Korppoon, Nauvon, Paraisten ja Västanfjärdin kunnat; sekä

15) Ylivieskan seudulla, johon kuuluvat Alavieskan, Kalajoen, Merijärven, Oulaisten, Sievin ja Ylivieskan kunnat.

## 4 §

*Tehtävien ja päätösvallan siirtäminen  
seudulliselle toimielimelle*

Kun 1 momentissa tarkoitettu seudullinen toimielin hoitaa siirrettyjä tehtäviä tai käyttää

päätösvaltaa, sen on noudatettava, mitä hallintolaissa (434/2003) ja kielilaissa (423/2003) säädetään. Pohjois-Lapin seudulla seudullisen toimielimen on lisäksi noudatettava, mitä saamen kielilaissa (1086/2003) säädetään. Edellä 1 momentissa tarkoitetun seudullisen toimielimen asiakirjojen ja toiminnan julkisuudesta on siirrettyjä tehtäviä hoidettaessa tai päätösvaltaa käytettäessä voimassa, mitä viranomaisten toiminnan julkisuudesta annetussa laissa (621/1999) säädetään.

## 8 §

*Kokeiluseudun osallistuminen työvoima- ja elinkeinokeskuksen päätöksentekoon*

Kokeiluseudun kunnat voivat sopia kokeiluseutua koskevan elinkeinopoliittisen kehittämissuunnitelman laatimisesta. Kehittämissuunnitelma tulee laatia siten, että siinä otetaan huomioon maakunnan yhteistyöasiakirja ja alueellinen kehittämisohjelma sekä niiden painopisteet. Kokeiluseutu voi elinkeinopoliittisen kehittämissuunnitelman laadittuun antaa työvoima- ja elinkeinokeskukselle lausunnon seudulta tulleista 2 momentin mukaisista rahoitushakemuksista ja seutua koskevista kehittämishankkeista.

Edellä 1 momentissa säädettyä lausunto- menettelyä sovelletaan:

1) käsiteltäessä yritystoiminnan tukemisesta annetussa laissa (1068/2000) tarkoitettuja yritystykä tai annettaessa näitä koskevia lausuntoja kauppa- ja teollisuusministeriölle sen päätettäviin kuuluvissa yritystuissa;

Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2004

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

2) käsiteltäessä työllisyysasetuksen (1363/1997) mukaisia investointiavustuksia; ja

3) käsiteltäessä useita yrittäjiä tai asukkaita koskevia kehittämistoimenpiteistä koottuja maaseudun kehittämishankkeita.

## 9 §

*Kokeiluseudun osallistuminen eräisiin lupahallinnon päätöksiin*

Kokeiluseudun kunnat voivat sopia, että ne antavat lausunnon seuraavissa asioissa:

1 a) tieliikennelain (267/1981) 39 §:n mukaiset lääninhallituksen päätökset ajoneuvojen lautallepääsijärjestyksestä;

## 14 a §

*Kokeiluseutujen poikkeukset eräistä sosiaali- ja terveydenhuollon säännöksistä*

Kokeiluseutu voi sopia kansanterveyslain (66/1972) 5 §:n estämättä, että se hoitaa työterveyshuollon erillään muusta perusterveydenhuollosta seudullisena.

Tämän lain 16 §:n mukainen kuntien yhteinen toimielin voi olla sosiaali- ja terveydenhuollon suunnittelusta ja valtiosuudesta annetun lain (733/1992) 19 b §:n mukaisen valtioneuvoston saajana.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2005.

Alue- ja kuntaministeri *Hannes Manninen*

**N:o 1200**

**Valtioneuvoston asetus  
patenttiasetuksen 52 b §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 16 päivänä joulukuuta 2004

---

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty kauppa- ja teollisuusministeriön esittelystä,

*muutetaan* 26 päivänä syyskuuta 1980 annetun patenttiasetuksen (669/1980) 52 b §, sellaisena kuin se on asetuksissa 505/1985 ja 583/1992, seuraavasti:

52 b §

Patenttilain 34 §:ssä tarkoitettu määräaika on neljä kuukautta patenttilain 31 §:n 1 momentissa kansainvälisen patenttihakemuksen jatkamiselle säädetyn määräajan päättymisestä.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2005.

---

Helsingissä 16 päivänä joulukuuta 2004

Kauppa- ja teollisuusministeri *Mauri Pekkarinen*

Ylitarkastaja Heli Siukonen

N:o 1201

**Valtioneuvoston asetus****Työttömyysvakuutusrahaston ohjesäännöstä annetun asetuksen 3 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 16 päivänä joulukuuta 2004

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty sosiaali- ja terveysministerin esittelystä, *muutetaan* Työttömyysvakuutusrahaston ohjesäännöstä 27 päivänä marraskuuta 1998 annetun asetuksen (862/1998) 3 §:n 1 momentti seuraavasti:

## 3 §

Valtioneuvosto nimittää rahaston hallintoneuvoston jäsenet siten, että seitsemän jäsentä nimitetään Elinkeinoelämän keskusliitto ry:n, kolme kunnallisen työmarkkinalaitoksen, yksi evankelis-luterilaisen kirkon sopimusvaltuuskunnan, yksi Maaseudun Työnantajaliiton, kolme Suomen Ammattiliittojen Keskusjärjestö SAK ry:n, kaksi Toimihenkilökeskusjärjestö STTK ry:n ja yksi Akava ry:n asettamista ehdokkaista.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2005.

Työttömyysvakuutusrahaston hallintoneuvoston jäseniä asetuksen voimaan tulon jälkeen ensimmäistä kertaa nimitettäessä Elinkeinoelämän keskusliitto ry:n edustajat nimitetään Teollisuuden ja Työnantajien Keskusliiton sekä Palvelutyönantajien ennen asetuksen voimaan tuloa asettamista ehdokkaista.

Ennen asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä asetuksen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Helsingissä 16 päivänä joulukuuta 2004

Sosiaali- ja terveysministeri *Sinikka Mönkäre*

Hallitussihteeri Kirsi Päivänsalo

N:o 1202

## Valtioneuvoston asetus

sotilasvammalain eräiden säännösten soveltamisesta annetun asetuksen 8 §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 16 päivänä joulukuuta 2004

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty sosiaali- ja terveysministeriön esittelystä,

*lisätään* sotilasvammalain eräiden säännösten soveltamisesta 31 päivänä joulukuuta 1985 annetun asetuksen (1117/1985) 8 §:ään, sellaisena kuin se on osaksi asetuksessa 1226/1993, uusi 5 momentti, seuraavasti:

### 8 §

Ruotsissa vakituisesti asuvalle vahingoittuneelle tai sairastuneelle korvataan yhdestä päivittäisestä ateriasta aiheutuvat kohtuulliset kustannukset. Valtiokonttori vahvistaa korvattavan aterian hinnan vuosittain noudattaen Ruotsissa verotuksessa lounasedulle vahvis-

tettua arvoa. Ateriointi voidaan järjestää Rikskupong-järjestelmää hyväksi käyttäen. Valtiokonttori päättää lounaseteleiden hankinnasta ja niiden toimitustavasta.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2005.

Helsingissä 16 päivänä joulukuuta 2004

Peruspalveluministeri *Liisa Hyssälä*

Hallitussihteeri Anne Koskela

N:o 1203

**Valtioneuvoston asetus****sotilasvammalain mukaisten korvausten sitomisesta palkka- ja hintatason muutokseen**

Annettu Helsingissä 16 päivänä joulukuuta 2004

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty sosiaali- ja terveysministeriön esittelystä, säädetään 28 päivänä toukokuuta 1948 annetun sotilasvammalain (404/1948) 46 §:n nojalla:

## 1 §

Tarkistettaessa sotilasvammalain (404/1948) 43 a §:n 1 momentin nojalla laissa tarkoitettujen korvausten määriä työntekijäin eläkelain (395/1961) 9 §:n mukaisesti korvauksen perussumma jaetaan luvulla 1 712 ja osamäärä kerrotaan kulloinkin kysymyksessä olevalle kalenterivuodelle vahvistetulla työntekijäin eläkelain 9 §:ssä tarkoitettulla indeksiluvulla.

Jos vahingoittunut, sairastunut tai edunjäntäjä on syntynyt vuonna 1939 tai sen jälkeen, korvauksen määrä tarkistetaan siten, että korvauksen perussumma kerrotaan indeksiluvulla 2 151 ja jaetaan indeksiluvulla 1 712, minkä jälkeen näin saatu määrä kerrotaan työntekijäin eläkelain 9 §:ssä tarkoitettulla indeksiluvulla ja jaetaan indeksiluvulla 2 028.

Sotilasvammalain 17 §:ssä tarkoitettun hautausavun määrää tarkistettaessa sovelletaan 2 momenttia edunjäntäjän iästä riippumatta.

Helsingissä 16 päivänä joulukuuta 2004

Peruspalveluministeri *Liisa Hyssälä*

## 2 §

Kun huoltoeläkettä saavalle leskelle suoritetaan uudelleen avioitumisen johdosta sotilasvammalain 15 §:n 3 momentin nojalla huoltoeläke kertakorvauksena kolmelta vuodelta, sovelletaan korvaukseen sitä indeksiä, jonka mukaan huoltoeläke määräytyi uudelleen avioitumisvuotena.

## 3 §

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2005.

Tällä asetuksella kumotaan sotilasvammalain mukaisten korvausten sitomisesta palkkatasoon 20 päivänä kesäkuuta 2001 annettu valtioneuvoston asetus (567/2001) sekä sotilasvammalain mukaisten korvausten sitomisesta palkka- ja hintatason muutokseen 19 päivänä joulukuuta 1995 annettu sosiaali- ja terveysministeriön päätös (1609/1995).

Hallitussihteeri Anne Koskela

N:o 1204

**Valtioneuvoston päätös**  
**erityishuoltopiireistä annetun valtioneuvoston päätöksen 1 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 16 päivänä joulukuuta 2004

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty sosiaali- ja terveysministeriön esittelystä,

*muutetaan* erityishuoltopiireistä 24 päivänä elokuuta 1994 annetun valtioneuvoston päätöksen (796/1994) 1 §:n 1 momentin 14 ja 15 kohta seuraavasti:

## 1 §

Maa jaetaan seuraaviin erityishuoltopiireihin:

14) Pohjois-Pohjanmaan erityishuoltopiiri, joka käsittää Alavieskan, Haapajärven, Haapaveden, Hailuodon, Haukiputaan, Iin, Kalajoen, Kempeleen, Kestilän, Kiimingin, Kuivaniemen, Kuusamon, Kärsämäen, Limingan, Lumijoen, Merijärven, Muhoksen, Nivalan, Oulaisen, Oulun, Oulunsalon, Piippolan, Pudasjärven, Pulkkilan, Pyhäjoen, Pyhäjärven,

Pyhännän, Raahen, Rantsilan, Reisjärven, Ruukin, Sievin, Siikajoen, Taivalkosken, Tyrnävän, Utajärven, Vaalan, Vihannin, Yli-Iin, Ylikiimingin ja Ylivieskan kunnat;

15) Kainuun erityishuoltopiiri, joka käsittää Hyrynsalmen, Kajaanin, Kuhmon, Paltamon, Puolangan, Ristijärven, Sotkamon, Suomussalmen ja Vuolijoen kunnat; sekä

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2005.

Helsingissä 16 päivänä joulukuuta 2004

Peruspalveluministeri *Liisa Hyssälä*

Hallitussihteeri Anne Koskela